

[FRANÇAIS]

Communiqué de Presse

Décembre 2025

L'événement de clôture du projet Observ'Alp s'est déroulé mercredi 10 décembre dernier à Nice, au Hub de l'Innovation, là même où le projet avait été lancé deux ans plus tôt. La présence de trois élues en ouverture de cette journée - Laurence Boetti-Forestier, Conseillère régionale de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur déléguée aux relations transfrontalières et Première Vice-Présidente Commission Europe, Sonia Cambursano, Conseillère en charge du développement économique de la Città metropolitana di Torino, et Laurence Navalesi, conseillère de la Ville et de la Métropole de Nice - confirme la prise en compte grandissante de l'observation transfrontalière en tant qu'outil stratégique pour développer la coopération.

Les partenaires du projet ont ensuite enchaîné avec une série de présentations, mettant en avant les réalisations inédites mais aussi les obstacles rencontrés. La complexité de la production de plus de 50 indicateurs harmonisés a également été détaillée. Les données relatives au changement climatique et aux risques naturelles, par exemple, se sont révélées particulièrement limitées, voire incomplètes à l'échelle du territoire. Afin de pouvoir afficher les données du projet de manière dynamique et accessible, un [tableau de bord \(Dashboard\)](#) a été développé. Présenté par la Ville métropolitaine de Turin, cet outil bilingue permet de filtrer et visualiser les indicateurs sous forme de cartes, de chiffres clés et d'infographies. Il permet aussi de comparer les données entre territoires, dimension essentielle pour mieux comprendre le territoire dans son ensemble. Comme l'ont rappelé Laurence Boetti-Forestier et Sonia Cambursano, ces données constituent une base importante pour éclairer les politiques publiques et renforcer l'action collective.

La visibilité du projet et la valorisation continue des résultats ont été garantis à travers un [site web](#), les réseaux sociaux, la participation à de nombreux événements, ainsi que la publication de trois brochures thématiques et d'une [brochure finale](#) dévoilée pour l'occasion par la Mission Opérationnelle Transfrontalière (MOT). La MOT a également animé le Comité d'Intelligence Collective, un groupe d'appui au projet avec des participants externes. Cette logique d'ouverture et de partage d'expériences a été au cœur de l'événement de clôture avec la présentation des projets Marittim'Traité (FR-IT) et GEODATAPYR (entre France, Espagne et Andorre).

La journée s'est achevée par un temps d'échange ouvert à tous les participants, consacré à l'identification des besoins, au partage d'idées et à la réflexion commune autour de l'avenir des dispositifs d'observation territoriale tels qu'Observ'Alp.

[ITALIANO]

Comunicato stampa

Dicembre 2025

L'evento di chiusura del progetto Observ'Alp si è svolto lo scorso mercoledì 10 dicembre a Nizza, all'Hub de l'Innovation, proprio dove il progetto era stato avviato due anni prima. La presenza di tre rappresentanti politici all'apertura della giornata - Laurence Boetti-Forestier, Consigliera regionale della Regione Provence-Alpes-Côte d'Azur delegata alle relazioni transfrontaliere e Prima Vicepresidente della Commissione Europa, Sonia Cambursano, Consigliera responsabile dello sviluppo economico della Città metropolitana di Torino, e Laurence Navalesi, consigliera della Città e della Metropoli di Nizza - conferma la crescente importanza attribuita all'osservazione transfrontaliera come strumento strategico per lo sviluppo della cooperazione.

I partner del progetto hanno poi proseguito con una serie di presentazioni, mettendo in evidenza i risultati inediti ma anche gli ostacoli incontrati. È stata inoltre illustrata la complessità della produzione di oltre 50 indicatori armonizzati. I dati relativi al cambiamento climatico e ai rischi naturali, ad esempio, si sono rivelati particolarmente limitati, persino incompleti a livello del territorio. Al fine di poter visualizzare i dati del progetto in modo dinamico e accessibile, è stato sviluppato un [cruscotto \(Dashboard\)](#). Presentato dalla Città metropolitana di Torino, questo strumento bilingue consente di filtrare e visualizzare gli indicatori sotto forma di mappe, cifre chiave e infografiche. Permette inoltre di confrontare i dati tra i territori, dimensione essenziale per comprendere meglio il territorio nel suo complesso. Come hanno ricordato Laurence Boetti-Forestier e Sonia Cambursano, questi dati costituiscono una base importante per orientare le politiche pubbliche e rafforzare l'azione collettiva.

La visibilità del progetto e la continua valorizzazione dei risultati sono state garantite attraverso un [sito web](#), i social network, la partecipazione a numerosi eventi, nonché la pubblicazione di tre opuscoli tematici e di un [opuscolo finale](#) presentato per l'occasione dalla Mission Opérationnelle Transfrontalière (MOT). La MOT ha inoltre animato il Comitato di Intelligenza Collettiva, un gruppo di sostegno al progetto con partecipanti esterni. Questa logica di apertura e condivisione di esperienze è stata centrale nell'evento di chiusura con la presentazione dei progetti Marittim'Traité (FR-IT) e GEODATAPYR (tra Francia, Spagna e Andorra).

La giornata si è conclusa con un momento di scambio aperto a tutti i partecipanti, dedicato all'identificazione dei bisogni, alla condivisione di idee e alla riflessione comune sul futuro dei dispositivi di osservazione territoriale come Observ'Alp.